

ed, and to the nature and requirements of the project.

5. Loans shall be repayable in the currency or currencies loaned, or in such other freely convertible currency or currencies as the Fund shall determine.

6. Before any financing is made available to or for the benefit of a member or for a project in the territory of a member, the Fund shall be satisfied that such member has taken all such administrative and legislative measures in respect of its territory as are necessary to give effect to the provisions of Article 11 (4) and Chapter VIII as if the member were a State participant, and it shall be a term of such financing that such administrative and legislative measures shall be maintained, and that in the event of any dispute between the Fund and a member, and in the absence of any other provision therefor, the provisions of Article 53 shall have effect, as if the member were a State participant in the circumstances to which that Article applies.

finansieringen stilles til rådighed, samt til projektets beskaffenhed og behov.

(5) Lån skal tilbagebetales i den eller de valutaer, i hvilke de er ydet, eller i sådan anden frit konvertibel valuta eller valutaer, som Fonden måtte bestemme.

(6) Før midler til finansiering friges til eller til fordel for et medlem eller til et projekt på et medlems teritorium, skal Fondens være overtydet om, at det pågældende medlem har truffet alle sådanne administrative og lovgivningsmæssige foranstaltninger med hensyn til dets territorium, som er nødvendige for at give bestemmelserne i artikel 11 (4) og kapitel VIII virkning, som om det pågældende medlem var en deltagerstat, og det skal være en betingelse for finansieringen, at sådanne administrative og lovgivningsmæssige foranstaltninger opretholdes, og at bestemmelserne i artikel 53 i tilfælde af uenighed mellem Fondens og et medlem, og i mangel af nogen anden bestemmelse herom, skal have virkning, som om medlemmet var en deltagerstat under de omstændigheder, på hvilke denne artikel finder anvendelse.

Article 17. Review and Evaluation

A comprehensive and continuing review of completed projects, programmes and activities financed by the Fund shall be carried out to aid the Board of Directors and the President in determining the effectiveness of the Fund in accomplishing its purposes. The President, with the agreement of the Board of Directors, shall make arrangements for carrying out this review and its results shall be reported through the President to the Board of Directors.

Article 18. Co-operation with Other International Organizations, Other Institutions and States

In furtherance of its purposes, the Fund shall seek to co-operate, and may enter into arrangements for co-operation, with other international organizations, regional and sub-regional organizations, other institutions and States, provided that no such arrangement shall be made with a State which is not a member or a participant or with an agency of such State unless it shall have been approved by an eighty-five per cent

Artikel 17. Analyse og evaluering.

Der skal gennemføres en omfattende og løbende analyse af afsluttede af Fondens finansierede projekter, programmer og aktiviteter til støtte for bestyrelsen og præsidenten ved vurderingen af den effektivitet, med hvilken Fondens udfører sine opgaver. Præsidenten skal med bestyrelsens indstøtelse træffe foranstaltninger til gennemførelsen af denne analyse, og dens resultater skal meddeles bestyrelsen af præsidenten.

Artikel 18. Samarbejde med andre internationale organisationer, andre institutioner og stater.

Fonden skal til fremme af sine formål søge at samarbejde og kan indgå samarbejdsarrangementer med andre internationale organisationer, regionale og sub-regionale organisationer, andre institutioner og stater, dog således at intet sådant arrangement kan indgås med en stat, der ikke er medlem eller deltaget eller med et organ i en sådan stat, medmindre det pågældende arrangement er blevet godkendt med et flertal på femog-